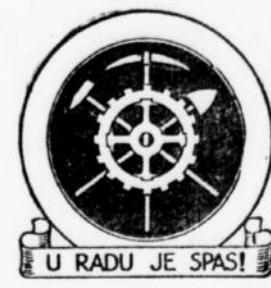




ZAJEDNIČAR

ALL FOR ONE - ONE FOR ALL
OFFICIAL ORGAN OF THE CROATIAN FRATERNAL UNION

SVI ZA JEDNOG - JEDAN ZA SVE
GLASILO HRVATSKE BRATSKE ZAJEDNICE U AMERICI



BROJ (NUMBER) 37

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, SRIJEDA 15. RUJNA (WEDNESDAY, SEPTEMBER 15th, 1954).

GODINA (YEAR) XLI

Dobar uspjeh veličanstvenih proslava Zajednice

DOBAR USPJEH HRVATSKOG DANA U KENNYWOOD PARKU 4. SEPTEMBRA

Filip Vukelić, tajnik Ujedinjenih Odsjeka HBZ

Pittsburgh, Pa. — Kao tajnik Ujedinjenih Odsjeka, koja je organizacija uspješno i na veličanstven način proslavila 60-godišnjicu Hrvatske Bratske Zajednice, dana 25. jula u West View Parku, posebno me je zanimala proslava Hrvatskog Dana u Kennywood Parku. Odbor Hrvatskog Dana izveo je svoj program i proslavu 60-godišnjice naše Zajednice na jedan odličan način, radi česa zaslužuje prianje i poštovanje.

Citavi program nosio je poseve narodni hrvatski karakter i obileže zajedničarskoga bratstva. Ovo je, dakle, bio pravi — Hrvatski Dan. Predsjednik odbora, brat Anthony Brajdic otvorio je program i pozdravio je publiku u hrvatskom jeziku, kao rodjeni Amerikanac, što je ogromna publike burno pozdravila.

Zapravo je program otvoren sa svirkom i pjesmom američke i hrvatske himne po Odboru Hrvatskog Dana.

Rev. Father Marijan Sorić, pomoćni župnik ūpe Sv. Nikole u Millvale, nastupio sa blagoslovnim molitvom, koju na drugom mjestu donosimo, a što je dalo posebni karakter i značaj same proslave, što je publika oduševljeno primila.

Publika je bila razdragana nastupom omladinskog tamburaškog zboru, članova gospodara br. 129 u Wilmerdingu, koji su svirali "Tamburica koračnicu", "Kućice pod gorama" i "Brod Moravice poljku". Uticaji i vježbati djeci da sviraju ovakove narodne hrvatske melodije zaista je rodoljubno, pa svaka čast direktoru ovoga zboru, bratu Johnu Valentiniću.

Izvršni tajnik, Amerikanac, fondacije "March of Dimes" Mr. C. Lawrence Walsh, podigao je duh i ponos našem svjetu sa svojim govorom i srdračnom zahvalom Zajednici, bratu Anthony Brajdicu i našem narodu što je plemenitih ljudskih osjećaja pomemo fondaciju za suzbijanje djeće paralize. On je predao Spomenicu u čest Zajednice našem gl. predsjedniku, bratu V. I. Mandiću, koji mu se na priznanju srdračno zahvalio i Spomenicu je predao bratu Brajdicu naglasivši da je on svojim radom za "March of Dimes" tu počast posebno zasluzio. Narod je odobravanjem taj čin pozdravio.

Poznata naša Tamburica družba "Biser" iz Conway, Pa. nastupila je sa nekoliko popularnih hrvatskih narodnih melodija i posebno je razveselila prisutne. U ovom zboru svira i predsjednik odsjeka broj 540 u Conway, brat Charles Sabolic.

Posebna atrakcija programa bili su Charles Elias i njegova Tamburica Serenaders. Brat Charles Elias pozdravlja u kratko publiku i naglašuje gdje su oni sve svirali na Zajedničarskom Danu, pa kako oni u Wisconsinu imaju svoj Zajedničarski Dan. Govori točno i lijepo hrvatski i sa toplim osjećajem o Hrvatskoj Bratskoj Zajednici, vidi se da je iskreni zajedničar. Prvi komad što su svirali bilo je Pozdrav Hrvatskoj Bratskoj Zajednici, što je uglazbio njegov pokojni otac, koji je Zajednicu mnogo ljubio i svoju djecu odgojio u njenom duhu. Potom su nastavili sa posve umjetnim glazbenim komadima, kakovit se rjetko čuju u svirci naše tamburice. Uz svirku zborovodja je glazbu začinjavao i sa pjesmom, sa svojim uvježbanim i lijepim glazbenim baritonistom. U njihovim izvodima smo zaista uživali. Moguće je za nekog običnog čovjeka njihova glazba bila

Na ovoj slici su članovi našeg mladog tamburaškog zboru "Sloga" u Farrellu



Gornja slika predstavlja našu mladost, bujni život, veselje i budućnost Hrvatske Bratske Zajednice, koja se posebnim oduševljenjem uči hrvatske melodije i pjesme, pa ih izvadja na tamburiću, u pjesmi i kolo plesu. Ovo je zaista dobra i značajna pojava u našem narodu, kad se naša djeca i omladina oduševljava za našu glazbenu kulturu, a time se širi i gradi narodna svijest. Tako djeci odgajaju svjesni rodoljubi da svoju mladež uzdrže uz svoj narod.

Ova naša dječja omladina u Farrellu je organizirana u svoj novi tamburaški zbor "Sloga". Svi su oni članovi gospodara Pomlatka HBZ. Njihov prvi nastup će biti sa koncertom u nedjelju, 19. septembra, u Hrvatskom Domu na Staunton Street, Farrell, Pa. Program će početi točno u 2:30 poslije podne.

skom Domu na Staunton Street, Farrell, Pa. Program će početi točno u 2:30 poslije podne.

Na slici su u prvom redu s lijeva na desno kako slijedi: Elizabeth Lou Allen, Charlotte Raketch, Kathryn Gregurić, Ronald Savach, Aurelia Mogun, Martha Bossiek Hranilovich i Andrej Zagorac.

U drugom redu s lijeva na desno su njihov učitelj, F. C. Koss, Mike Cimorić, Edward Purich, Jr., Joseph Gregurić, Donald J. Sever i David Egercic.

U zadnjem redu s lijeva na desno su ovi: Thomas Lichak, Joseph Gasparich, George Vranich, Andrew Fečik i Robert Mikulin.

VELIČANSTVEN USPJEH PROSLAVE SLOGE I ZAJEDNIČARSKOG BRATSTVA

Joseph Vučić, izvjestitelj

South Chicago, Ill. — Proslava 60-godišnjice Hrvatske Bratske Zajednice, koju su zajednički izveli devet njihovih odsjeka u So. Chicagi, uspjela je kolosalno protiv svakoga očekivanja. Kako je poznato proslava se održala nedjelju poslije podne i na veče, dne 5. septembra.

Ova proslava bila je izvanredno posjećena. Dvorana je bila puna naroda kao šipak špic, čitavo vrijeme. Program je bio dobro primljen po publici.

Svih devet odsjeka, koji su priredili ovu zajedničku proslavu, učinili su sve moguće za uspjeh proslave i jednakom su učestvovali na proslavi sa svojim članstvom.

Prema svemu uspjeh je bio vrlo dobar i materijalno, a još bolji moralni, jer su se prvi put u povijesti zajedničara u So. Chicagi pokazala narodna sloga, suradnja i zajedničko bratstvo u svoj svojoj moći i snazi.

O ovom uspjehu bit će opisivanje govora, a ovime želim da makar u kratkim potezima registriram da je naš zajednički rad polučio veliki uspjeh i da je ova proslava naše Zajednice zaista bila — Veličanstvena.

Zivila bratska sloga u redovima Hrvatske Bratske Zajednice!

odviše glazbena i umjetna, reči. Kao tajnik Odbora Ujedničenih Odsjeka veselim se i iz poštovanja govorim o programu Odbora Hrvatskog Dana, jer znaku kako je teško organizirati dobar program na ovakvim veličanstvenim priredbama. Dan je bio idealan, a posjeta kolosalna, moralni uspjeh zaista veličanstven.

To smo ovog ljeta imali dvije veličanstvene proslave 60-godišnjice Hrvatske Bratske Zajednice u Pittsburghu: Ujedničeni Odsjaci i Odbor Hrvatskog Dana, pak je teško reći koja je od ovih proslava bolje uspjela sa svojim programom i posjetom.

Svakako je važno i značajno, da su obje organizacije u istom duhu i smislu priredile svoje programe, a što je najglavnije da u Pittsburghu obje mogu lijepo, složno i bratski da suraduju i da jednočitaju velike plove dove svoga rodoljubnog i pozrtvovnog rada.

Bolje i odličnije nije moglo biti. Tek u kratkim potezima nastojao sam prikazati program, koji je bio izvrstan, a za opisati značaj i važnost istoga trebali bi mnogo toga

MOLITVA IZREČENA NA PROGRAMU HRVATSKOG DANA NA 4. SEPTEMBRA

Veliki rodoljub i odlični hrvatski katolički svećenik, pomoćni župnik Crkve Sv. Nikolai u Millvale, Pa., Rev. Father Marijan Sorić, sa svojim zvonkim glasom izrekao je ovu značajnu molitvu na programu Hrvatskog Dana u Kennywood Parku, Pittsburgh, Pa. —

Hrvatski Zajedničarski Dan — Kennywood Park, 1954.

O Bože, Stvoritelju neba i zemlje, pogledaj na nas ovde sakupljene. Pogledaj na ovaj hrvatski narod, koji je došao u ovaj lijepi park, da se malo odmori, prijateljski porazgovori te pristojno i ugodno pozabavi. — Jest, o Bože, pogledaj na članove i članice Hrvatske Bratske Zajednice, koji su se danas sastali ovde, da proslave svoj 23. Hrvatski Zajedničarski Dan.

Ti, o Bože, od Koga dolazi nama svako dobro, daj da Te slavimo i ljubimo i onda kad nam je dobro kao i onda kad nam je zlo. Daj, da Te slavimo i ljubimo i u veselju i u žalosti svojoj. Daj, o Bože, da ne zaboravimo niti danju, a niti noću, da si Ti naš Stvoritelj i naš Otkupitelj.

Ti, o Bože, koji si stvorio ovaj krasan svijet za čovjeka; Ti, o Bože, koji si stvorio ptice u zraku i ribe u moru; Ti, koji si stvorio svakovrsne biline, cvjeće i životinje na kopnu, i to sve za naše dobro, daj o Bože, da možeš mi svakoga dana sjećati se Tvoje dobrote i izreći one tri riječi: Hvala Ti, o Bože!

Na ovom 23. Hrvatskom Zajedničarskom Danu molimo Tvoju milost nad članovima Hrvatske Bratske Zajednice, da bi ujek bratski i zajedničarski poradili za dobrobit svoga članstva, na polju ove naše najveće dobrovorne organizacije u Americi.

To je naša molba Tebi, o Bože, danas na ovom Zajedničarskom Danu. — Amen.

Odsjek 514 će proslaviti 60-godišnjicu HBZ. s banketom i lijepim programom

Canton, Ohio — U nedjelju 26. septembra o. g., odsjek broj 514 će proslaviti na jedan lijepi i dostojni način 60-godišnjicu opstanka svoje Hrvatske Bratske Zajednice s banketom, govorom i lijepim programom, u Američkoj Hrvatskom Domu na 2543 Winfield Way N. E., Canton, O.

Program će početi točno u 3 sata poslije podne, na kojem će nastupiti naši mladi talenti sa pjevanjem i sviranjem biranih pjesama i muzikalnih komada. Uz to ćemo prikazati i pomicnu sliku u bojam — "Ovo Je Vaša Hrvatska Bratska Zajednica", što će najbolje odgovarati ovoj proslavi naše Zajednice. Za program i u večer za plesnu zabavu će svirati dobro poznati i popularni tamburaški zbor "Požega" iz Girard, Ohio. Naš počasni gost i glavni govornik će biti brat Martin Krasić, glavni blagajnik Hrvatske Bratske Zajednice u Pittsburgha.

Cast vam i poštovanje odbrnici Odbora Hrvatskog Dana! — Urednik.

NEOČEKIVANI USPJEH FEDERACIJE ODSJEKA HBZ U DRŽAVI MINNESOTA

Frank Juričić, predsjednik

Chisholm, Minn. — 5. septembra. — Godišnja konferencija, s banketom uveče i proslavom 60-godišnjice Hrvatske Bratske Zajednice — sve je uspjelo povrh očekivanja. Ova konferencija je bila najuspješnija od svih dosadašnjih što smo ih imali od kada smo organizirali Federaciju Odsjeka Hrvatske Bratske Zajednice Države Minnesota.

Posebna atrakcija polučena je neočekivanim posjetom našeg glavnog podpredsjednika, brata Milana Vraneša, koji je govorio o Zajednici na konferenciji.

Na našem banketu u veče bili su glavni govornici, glavni podpredsjednik Milan Vraneš, naš senator, brat Thomas Vukelić i naš kongresman, John A. Blatnik. Svaki od njih održao je značajni govor, te ih je publiku nagradila s burnim aplauzom, a osobito našeg posebnog dobrovoljnog govorista, brata Vraneša.

Za vrijeme konferencije poslije podne i na banketu u veče, među delegatima i gostima oduševljeno se održavalo zajedničarsko bratstvo i narodna sloga u redovima naše Zajednice i među hrvatskim narodom u Americi.

Toliko ukratko izvještujem, a u buduće bit će više. Živila sloga i bratstvo u Hrvatskoj Bratskoj Zajednici!



Mlada sestra Lillian Raspolic

Ovdje donosimo sliku ove lijepi i krasne djevojke, mlade sestre Lillian Raspolic iz East Pittsburgh, Pa., koja se natjecala za Kraljevu Popularnosti na proslavi Hrvatske Bratske Zajednice i Zajedničarskom Danu u West View Parku ove godine. Ona je bila druga po redu za pobjedu uvečasti. Ona je svejedno Miss CFU svoga gniazda, odjeku i mjestu, 1954.

Lillian je samo 17 godina stara i članica gniazda "Sveti Alojzije" broj 143 HBZ u East Pittsburghu. Još polazi u High School, u kojeg je vrlo dobra učenica. Kćerka je Charlesa i Katherine Raspolic, koji su članovi odsjeka 141, gdje se nalazi njezin sestra i svak. Takodje se u istom odsjeku nalaze 15 stricava i tetka, u Pomlatku ima brata Normana i 10 braća i sestrice.

Mlado Lillian želimo dobro zdravljie i sreću, te da svoju školu svrši s dobrim uspjehom. Takodje želimo da se i druge godine natječe za istu čast, za Kraljevu Popularnost na našem Zajedničarskom Danu, pa da s time doprinese svoj dio za ovu našu organizaciju, kao što je to učinila i ove godine i da pobedi za Kraljevicu.

zbor "Požega".

Za program će biti vrlo umjerena ulaznina, samo 75¢ po osobi.

Program će slijediti ovim redom:

National Anthems by Pozega Tamburitzza Orchestra

Greetings from Chairman

60th Anniversary Recitation Miss Margaret Koskovich

Accordion Selections Robert Smer of Massillon

Tap Dance Mary Margaret Comsia

Violin Selections Marie Bieyl

accompained by Emma Kantor

Address Martin Krasich, Supreme Treasurer, C.F.U.

Motion Picture "This Is Your Croatian Fraternal Union"

Pozivljemo sve članove našeg odsjeka, kao i sav naš narod mjestu i okolice, da nas posjeti u što većem broju i tako nam pomognu uveličati ovu proslavu naše Zajednice.

U to ime sve vas pozdravljamo i kličem vam — dobro nam došli!

Theresa Marich, predsjednica.